

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: پل کرگ رابرتس Paul Craig Roberts (۱)

برگردان از: حمید محوی

جنگ در تمام مرزها

دولت روسیه سرانجام کشف کرد که اپوزیسیون سیاسی در روسیه توسط «بنیاد توسعه ملی برای دموکراسی» (۲) تأمین مالی می شود، که خود این بنیاد توسط مالیات دهندگان امریکائی و دیگر منابع سازمان سیا، وزارت امور خارجه ایالات متحده آمریکا بودجه دریافت می کند. هدف از این سرمایه گذاری ها براندازی دولت روسیه و ایجاد یک دولت دست نشانده آمریکا در وسیع ترین کشور جهان (از دیدگاه جغرافیائی) بود، یعنی تنها کشوری که قادر است با انبار سلاح های هسته ای اش به اندازه کافی واشینگتن و تجاوزاتش را به واپس نشینی وادار سازد. به همان شکلی که امسال، پیش از این مصر صدها نفر را اخراج کرد که در خدمت سازمان های غیر دولتی و در اتحاد با غرب، ایجاد تشکلات مخالفان را برای مداخله در امور داخلی و ملی پی گیری می کردند، پارلمان روسیه قانونی را به تصویب رساند که به زودی به امضای ولادیمیر پوتین خواهد رسید که مبنی بر آن سازمان های سیاسی که از خارج کمک مالی دریافت کرده باشند، به عنوان مأموران خارجی به ثبت خواهند رسید. این قانون بر اساس قانون ایالات متحده آمریکا تدارک دیده شده که مأموران خارجی را در فهرست فعالیت های غیر قانونی تعبیر می کند.

طیف گسترده ای از اپوزیسیون روسیه را مأمورانی تشکیل می دهند که توسط کشور های بیگانه حقوق می گیرند، و وقتی این قانون به تأیید رسد، برای عناصر اصلی اپوزیسیون سیاسی روسیه در وزارت دادگستری روسیه به عنوان مأموران خارجی که در خدمت واشینگتن بوده، پرونده تشکیل خواهد شد.

بنگاه خبری ایتر- تاس ۳ جولای گزارش داد که تقریباً ۱۰۰۰ سازمان فعال در زمینه سیاسی در روسیه از خارج کمک مالی دریافت کرده اند. تصور کنید اگر کشف می شد که روسها ۱۰۰۰ سازمان سیاسی را برای براندازی دولت آمریکا و ایجاد دولت دست نشانده تأمین مالی می کنند، چه سر و صدائی به پا می شد! (در ایالات متحده، روسها حتماً با رقیب سر سخت دیگری به نام اسرائیل روبرو می شدند...).

اپوزیسیون روسیه در هیأت «سازمان حقوق بشر» به بهانه «برای گشایش روسیه به جهان خارج» تظاهر کرده و توسط واشینگتن تأمین مالی می شود. ولی معنای «گشایش روسیه» چیست؟ گشایش روسیه به این معنا است که

روسیه به روی تبلیغات غربی و چپاول اقتصادی توسط غرب باز شود و جهان سیاست داخلی و خارجی روسیه نیز به خواست واشینگتن عمل کند.

با این وصف سازمان های غیر دولتی را خلاف ظاهر امر، باید خیلی دولتی بدانیم. سازمان های غیر دولتی (حقوق بشری) نقش بسیار مهمی در تأمین مالی و سازماندهی «انقلاب های رنگی» متعددی داشته اند که دولت های عروسکی ایالات متحده را در کشورهای قدیمی عضو جبهه شوروی به کار گماشتند.

سازمان های غیر دولتی را «ماشین کودتا» نامیدند و خدمات ارزنده ای در این مورد به واشینگتن عرضه کرد. سازمان های غیر دولتی در حال حاضر در ونزوئلا علیه چاوز در حال فعالیت هستند.

البته، واشینگتن به خاطر بیداری روسیه پس از دو دهه بیهوشی و در نتیجه شکست طرح هایش در رابطه با کشوری که حمله نظامی به آن مخاطره آمیز به نظر می رسد، و با از دست دادن سازمان های غیر دولتی که واشینگتن آنها را تأمین مالی کرده بود، دچار آشفتگی شده است.

این قانون سازمانهایی را که توسط بیگانگان تأمین مالی شده باشند مأمور بیگانه دانسته (به استثناء تأمین مالی از سوی اسرائیل). در هر صورت، چنین موضوعی موجب نمی گردد که واشینگتن واکنش روسیه را به عنوان اقدامات «ضد دموکراتیک» و «دولت پولیسی» و پرت و پلاهای همیشگی تبلیغ کند. در حالی که دست واشینگتن در جیب روسیه بازداشت می شود، به ولادیمیر پوتین تهمت می زند و ناسزا می گوید.

از همه بدتر غربی هائی هستند که شست و شوی مغزی شده و توطئه ها و تحریفات واشینگتن را به عنوان واقعیت پذیرفته و به آن تداوم می بخشند، و به زودی خیلی بیشتر از گذشته درباره «دولت گانگستری روسیه» خواهیم شنید.

چین نیز در مگسک واشینگتن هدف گرفته شده است. ظهور سریع چین به عنوان قدرت اقتصادی در جهان برای واشینگتن تهدید مهمی به شمار می آید. به همین علت چین باید محاصره شود. از دو سه سال پیش نمایندگان تجاری دولت اوپاما به شکل سری در حال مذاکره هستند تا متحدانی در اقیانوس آرام دست و پا کنند و بر این اساس نفوذ اقتصادی چین را در محیط و دایره نفوذ طبیعی خودش با شکست مواجه سازند و حاکمیت واشینگتن جایگزین این کشور شود. واشینگتن در عین حال اتحادیه های نظامی اش را در آسیا گسترش می دهد و پایگاه های تازه ای در فیلیپین، کوریای جنوبی، تایلند، ویتنام، استرالیا، زلاند نو و در مناطق دیگر بر پا می سازد.

ایالات متحده خیلی سریع در مورد اختلافات بین چین و ویتنام، چین و فیلیپین مداخله کرد، و با دشمن قدیمی اش ویتنام علیه چین بر سر موضوع منابع جزایر پاراسل و اسپارتلی متحد شد. با فیلیپین نیز در مورد اختلافاتی که روی منابع طبیعی اسکاربروگ شوال (۳) وجود دارد، متحد شد.

بر این اساس، به همان شکلی که انگلستان در مورد منازعه بین لهستان و المان نازی مداخله کرد، یعنی پیرامون موضوع بازگشت المان به منطقه ای که طی جنگ اول جهانی به لهستان واگذار شده بود، واشینگتن نیز صحنه را برای جنگ آماده می کند.

چین با واشینگتن همکاری می کرد زیرا تغییر مکان اقتصاد امریکا به چین یکی از عناصر خیلی مهم گسترش بی سابقه اقتصادی برای پکن بود. سرمایه داران امریکائی در کوتاه مدت سود بردند و چین سرمایه و تکنولوژی کافی برای ایجاد اقتصادی را به دست آورد که تا دو سه سال دیگر از اقتصاد ورشکسته ایالات متحده پیشی خواهد گرفت. تغییر مکان کار، در ادغام با داد و ستد آزاد توسط اقتصاددانان بازار آزاد، موجب ارتقاء چین و تخریب ایالات متحده شد.

مداخلات فزاینده واشینگتن در امور چین، دولت این کشور را متقاعد ساخت که برای خنثی سازی نیات واشینگتن مبنی بر محاصره نظامی چین و مناطق نفوذی آن، تدارکالت نظامی ضروری خواهد بود. دیدگاه واشینگتن چنین است که تنها واشینگتن و نه هیچ کس دیگر، می تواند منطقه نفوذی داشته باشد و این منطقه نفوذی نیز تمام جهان را در بر می گیرد.

۱۴ جولای، بنگاه خبری رسمی چین «چینهوا» اعلام داشت که واشینگتن در امور داخلی چین دخالت می کند، و اختلافات بین چین و ویتنام و فیلیپین را به شکلی مطرح کرده است که غیر قابل حل باشد. این گونه به نظر می رسد که دولت امریکا با اعتماد به نفس زیاد، مصمم است که در سه جبهه: سوریه، لبنان و ایران در خاورمیانه، چین در خاور دور و روسیه در اروپا جنگ به پا کند. چنین برنامه ای برای دولتی که نیروهای نظامی اش نتوانستند پس از ۹ سال عراق را اشغال کنند و پس از ۱۱ سال اشغال افغانستان بر نیروهای طالبان که به سلاح های سبک مجهز هستند چیره شوند، بلند پروازانه به نظر می رسد، و علاوه بر این با اقتصاد ورشکسته، که بحران آن گریبان کشورهای عروسکی ناتو را نیز در بر می گیرد، و جملگی با اغتشاشات اجتماعی در داخل مواجه هستند و نسبت به رهبری ناتو بیش از پیش بی اعتماد می شوند.

پی نوشت:

(۱) (۱) پل کرگ رابرتس پیش از این معرفی شده است، به آدرس زیر در بخش پی نوشت مترجم مراجعه کنید

<http://g-honar-v-mobarze.blogfa.com/post/255>

(۲) National Endowment for Democracy) NED(

(۳) Scarborough Shoal

Le 24 juillet 2012-www.mondialisation.ca

www.globalresearch.ca/coverStoryPictures2/32051.jpg

www.mondialisation.ca/index.php?context=va&aid=32051

گاهنامه هنر و مبارزه

۲۰۱۲/۰۷/۲۶